Mr. Deputy Speaker: All those in favour please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Deputy Speaker: All those opposed please say nay.

Some Hon. Members: Nav.

Mr. Deputy Speaker: In my opinion the yeas have it.

And more than five Members having risen:

Mr. Deputy Speaker: Call in the Members.

The House divided on the motion (Mr. McInnes), which was agreed to on the following division:

(Division No. 242)

YEAS

Members

Allmand Gérin McCrossan Andre Gormley McCuish Attewell McDermid Graham McInnes Bernier (Bonaventure-Îles-de-Bertrand McKenzie la-Madeleine) McKinnon Blackburn McMillan (Jonquière) Greenaway Blenkarn Guilbault Merrithew (Saint-Jacques) Murta Bouchard Boyer Gurbin Nicholson Bradley Hamilton (Trinity) Brightwell Hawkes Nickerson Henderson Nielsen Chartrand Hicks Nowlan Hnatyshyn Nunziata Cook Cooper Hopkins Oberle Ouellet Horner Copps Howie Côté Iames Plamondon (Lac-Saint-Jean) Jelinek Prud'homme Reid Rompkey Croshie Johnson (St. John's West) (Bonavista-Trinity-Rossi Crosby Conception) Scott (Halifax West) Johnston (Victoria-Haliburton) (Saint-Henri-West-(Hamilton-Wentworth) Darling mount) Scowen Daubney Joncas Taylor de Cotret Jourdenais Thacker Desrosiers Kempling Domm Kilgour Towers Edwards Kindy Tremblay King (Québec-Est) Epp Tupper (Provencher) Ladouceur Fennell Ferland Landry Turner Lanthier (Ottawa-Carleton) Fontaine Lawrence Valcourt Vankoughnet Forrestall Layton Lewis (Swift Current-Maple Creek) Fraser MacKay Malépart Fretz Wilson (Etobicoke Centre) Gagliano Mantha Marchi Gagnon Winegard Mayer Garneau

NAYS

Mazankowski McCain

Members

Benjamin Epp
Blackburn (Thunder Bay-Nipigon)
(Brant) Heap
Cassidy Hovdebo
Deans Keeper

Gauthier

Murphy Nystrom Orlikow Rodriguez Young—13.

Witer-118.

Business of the House

• (1550)

Mr. Speaker: I declare the motion carried.

Bill read the third time and passed.

PROCEEDINGS ON ADJOURNMENT MOTION

[English]

SUBJECT MATTER OF QUESTIONS TO BE DEBATED

Mr. Speaker: It is my duty, pursuant to Standing Order 66, to inform the House that the questions to be raised tonight at the time of adjournment are as follows: the Hon. Member for Cape Breton—East Richmond (Mr. Dingwall)—Employment—Reduction in trades training in Nova Scotia. b) Request for additional funding; the Hon. Member for Montréal—Sainte-Marie (Mr. Malépart)—Regional Industrial Expansion—Matane paper-mill—Government position. b) Agreement permitting establishment of Matane paper-mill—Government position; and the Hon. Member for Mississauga North (Mr. Horner)—Communications—Bell Canada telephone bills—Refusal of cash payment.

(1600)

GOVERNMENT ORDERS

[English]

BUSINESS OF THE HOUSE

WEEKLY STATEMENT

Mr. Jacques Guilbault (Saint-Jacques): Mr. Speaker, I would like to ask the Government House Leader whether he is now in a position to tell us what the House will be looking at in the coming week.

Hon. Ray Hnatyshyn (President of the Privy Council): Mr. Speaker, we will now proceed with consideration of Bill C-45. We will continue with that tomorrow if we do not finish it this afternoon. Following that we will take Bill C-96 at second reading. That will be followed by report stage and third reading of Bill C-75. We will see what progress we make on that and perhaps I can stand up on Monday and tell the House what other business we have to complete in the following part of the week.

Ms. Copps: Point of order, Mr. Speaker.

Mr. Speaker: The Hon. Member for Hamilton East (Ms. Copps) is rising on the business of the House question?